



247780 Rev. F

Switch-It[®] CTRL+5[®]

Instrukcja użytkowania

SUNRISE MEDICAL SŁUCHA

Dziękujemy za wybranie produktu Switch-It. Zapraszamy do dzielenia się z nami uwagami lub pytaniami dotyczącymi tej instrukcji, bezpieczeństwa i niezawodności produktu oraz obsługi przez autoryzowanego sprzedawcę Sunrise Medical. Informacje te można przekazywać telefonicznie lub listownie. Dane kontaktowe:

Sunrise Medical Poland

Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 275 83 38
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@SunriseMedical.de
www.Sunrise-Medical.pl

Należy pamiętać o zarejestrowaniu produktu oraz o poinformowaniu nas w przypadku zmiany adresu. Dzięki temu będziemy mogli na bieżąco informować Państwa o kwestiach bezpieczeństwa, nowych produktach i akcesoriach, które mogą ułatwić lub uprzyjemnić użytkowanie produktu.

Produkt można także zarejestrować na stronie: www.SunriseMedical.pl

ODPOWIEDZI NA PYTANIA

Autoryzowany dostawca najlepiej zna Twój wózek, dlatego też jest w stanie odpowiedzieć na większość pytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji systemu.

Na przyszłość warto zapisać następujące dane:

Dystrybutora: _____

Adres: _____

Telefon: _____

Numer seryjny: _____ Data zakupu: _____

DODATKOWE INFORMACJE

Żadna część wózka nie została wykonana z kauczuku naturalnego.



INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu należy go przekazać do lokalnego punktu zbiórki tego typu produktów, wyznaczonego przez władze lokalne. Do produkcji oparcia wykorzystuje się różne materiały. Nie należy go utylizować wraz z normalnymi odpadami domowymi.

Należy zutylizować produkt zgodnie z lokalnymi przepisami i wymaganiami. Większość materiałów użytych w tym produkcie jest zdolnych do recyklingu.

Gromadzenie i recykling zużytego produktu oddzielnie od recyklingu innych produktów pozwalają na zachowanie naturalnych zasobów środowiska i gwarantują, że produkt ten zostanie poddany recyklingowi z poszanowaniem zasad ochrony środowiska.

Przed zorganizowaniem utylizacji produktu zgodnie z powyższymi zaleceniami należy się upewnić, że użytkownik jest prawnym właścicielem produktu.



Osoby niedowidzące mogą
obejrzeć niniejszy dokument
w formacie PDF na stronie
www.SunriseMedical.pl



Podpis i pieczęć dystrybutora:

UWAGA: Należy sprawdzić, czy żadna z części nie została uszkodzona w trakcie przesyłki. W przypadku uszkodzenia NIE NALEŻY używać. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z przewoźnikiem / firmą Sunrise Medical.

OSTRZEŻENIE

NIE NALEŻY montować tego wyposażenia bez uprzedniego przeczytania i zrozumienia niniejszej instrukcji. Jeśli ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje są niezrozumiałe, należy skontaktować się z wykwalifikowanym lekarzem lub autoryzowanym dostawcą Sunrise Medical. W przeciwnym razie może dojść do urazu lub uszkodzenia.

OSTRZEŻENIE



Na funkcjonowanie urządzenia mogą wpływać zakłócenia elektromagnetyczne i zakłócenia radiowe. Jeśli uważają Państwo, że produkt uległ zdarzeniu EMI lub RFI, należy skontaktować się natychmiast z autoryzowanym sprzedawcą Sunrise Medical.

1. Źródła fal radiowych, np. radiostacje, nadajniki telewizyjne, nadajniki konsumenckie, radiotelefony dwukierunkowe i telefony komórkowe mogą wpływać na układ sterowania.
2. W przypadku niezamierzonego ruchu lub zwolnienia hamulca należy wyłączyć wózek i nie uruchamiać go do przeprowadzenia przeglądu, naprawy lub wymiany.
3. Jeśli wózek zachowuje się w sposób niestandardowy, należy wyłączyć wózek i nie uruchamiać go do przeprowadzenia przeglądu, naprawy lub wymiany.
4. Jeśli trzon joysticka jest uszkodzony, może to spowodować nieprzewidywalne ruchy wózka. W takim przypadku należy go wyłączyć i nie uruchamiać do przeprowadzenia przeglądu, naprawy lub wymiany.
5. W przypadku postrzępienia, rozłączenia lub przecięcia dowolnego przewodu należy wyłączyć zasilanie wózka i nie uruchamiać go do przeprowadzenia przeglądu, naprawy lub wymiany.

Ostrzeżenia ogólne

OSTRZEŻENIE!

1. Nie należy otwierać ani modyfikować obudowy modułu CTRL+5. Może to spowodować uszkodzenie wewnętrznych obwodów urządzenia.
2. Nie manipulować śrubami modułu CTRL+5, chyba że na potrzeby standardowej konserwacji.
3. Ręcznie sprawdzić, czy elementy montażowe są dokręcone.
4. Co miesiąc sprawdzać ręcznie, czy elementy montażowe są dokręcone.
5. Wiązka przewodów modułu CTRL+5 nie powinna luźno zwisać ani kolidować z przesuwanymi się elementami siedziska. Należy upewnić się, że uruchomienie siłowników wózka nie spowoduje przycięcia przewodów.
6. Produkt jest przeznaczony dla jednego użytkownika.
7. Do serwisowania wózka należy używać wyłącznie części i akcesoriów zaleconych lub zatwierdzonych przez Sunrise Medical.
8. Nie ciągnąć żadnych kabli. Może to spowodować pęknięcie przewodów wewnątrz złącza lub wiązki. Wtyki lub złącza zawsze wyciągać z gniazd za wtyk lub złącze.
9. Przypadkowe wciśnięcie przycisku na module CTRL+5 spowoduje uruchomienie danej funkcji.
10. Nie wykorzystywać elementów montażowych ani śrub do żadnych innych celów.
11. Ciepło, promieniowanie słoneczne lub wilgoć mogą spowodować odpadnięcie etykiet na produkcie. W takim przypadku należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą Sunrise Medical w celu uzyskania nowej etykiety.
12. Gdy wózek nie jest używany, powinien być wyłączony.
13. Podczas jazdy samochodem, wózek powinien być wyłączony.
14. Nie uderzać modułu CTRL+5, nie opierać się na nim ani nie wieszać na nim żadnych przedmiotów.
15. Nie wolno używać wózka inwalidzkiego pod prysznicem, w basenach ani innych zbiornikach wodnych.
16. Należy unikać nadmiernej wilgoci (np. nie zostawiać wózka w wilgotnej łazience podczas prysznica).
17. W przypadku zawilgocenia lub zamoczenia modułu urządzenia trzeba go wysuszyć tak szybko, jak to możliwe.
18. Unikać kontaktu z solą i słonych warunków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie wózka.

Informacje dla użytkownika

Gratulujemy wyboru produktu Switch-It. Wysokiej klasy rozwiązania Sunrise Medical dla osób niepełnosprawnych zapewniają im niezależność i ułatwiają codzienne życie.

Firma Sunrise Medical zastrzega sobie w ramach trwającego procesu ulepszania produktów prawo do zmiany specyfikacji i konstrukcji bez powiadomienia.

Instrukcja obsługi

Ta instrukcja obsługi informuje, jak bezpieczne użytkować i konserwować produkt.

Dystrybutor: Niniejszą instrukcję należy przekazać użytkownikowi urządzenia.

Użytkownik: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać niniejszy podręcznik w całości i zachować go w celu korzystania w przyszłości.



Ostrzeżenia bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo: Temperatura

⚠ OSTRZEŻENIE!

1. Gdy moduł CTRL+5 jest nieużywany, należy przechowywać go w miejscu, w którym nie będzie narażony na długotrwałe bezpośrednie nasłonecznienie. W wyniku długotrwałego wystawienia na działanie słońca niektóre podzespoły modułu CTRL+5, np. klawiatura lub kabel, mogą stać się gorące lub kruche. Może to powodować poparzenia lub podrażnienia bądź uszkodzenie modułu CTRL+5.
2. Długotrwałe wystawienie na działanie słońca może spowodować, że etykiety na produkcie przebarwią się, staną się nieczytelne lub odpadną.

Bezpieczeństwo: Promieniowanie elektromagnetyczne

⚠ UWAGA!

Standardowa wersja urządzenia CTRL+5 została przetestowana pod kątem spełniania wymagań w zakresie promieniowania elektromagnetycznego (EMC). Pomimo tych testów: Nie można wykluczyć, że promieniowanie elektromagnetyczne może wpływać na funkcjonowanie modułu CTRL+5.

Na przykład:

1. telefony komórkowe,
2. duże urządzenia medyczne,
3. inne źródła promieniowania elektromagnetycznego.

Nie można wykluczyć, że wózek CTRL+5 może wpływać na pola elektromagnetyczne.

Na przykład:

1. drzwi sklepowe,
2. Komercyjne i/lub mieszkaniowe systemy alarmowe.
3. mechanizmy otwierania drzwi garażowych.

W przypadku wystąpienia zakłócenia elektromagnetycznego urządzenie może zadziałać w sposób niezamierzony.

Choć jest to mało prawdopodobne, gdyby taki problem wystąpił, należy natychmiast powiadomić autoryzowanego sprzedawcę Sunrise Medical.

Bezpieczeństwo: Niebezpieczeństwo zakrztuszenia

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Wózek zawiera drobne elementy, które w pewnych okolicznościach mogą grozić zakrztuszeniem się przez małe dzieci.

Bezpieczeństwo: Programowane przyciski

⚠ OSTRZEŻENIE!

Funkcję wejść lub elementów sterowania (przycisków, gniazd jack) można modyfikować. Jeśli elementy sterowania mają podwójną lub zmienioną funkcję, należy zapoznać się z działaniem każdego elementu.

W przypadku braku tych informacji należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą Sunrise Medical lub działem wsparcia technicznego Sunrise Medical. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może skutkować uszkodzeniami produktu lub mienia oraz/lub obrażeniami.

Konserwacja

Okres eksploatacji wózka zależy od tego, czy jest należycie konserwowany.

Aby uzyskać informacje dotyczące konkretnych ustawień, konserwacji lub prac naprawczych, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą Sunrise Medical.

Przechowywanie:

OSTRZEŻENIE!

1. Wózek należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. W przeciwnym wypadku niektóre części mogą pokryć się rdzą lub skorodować.
2. Przed użyciem modułu urządzenia należy upewnić się, że jest on w pełni sprawny.
3. W przypadku przechowywania modułu urządzenia przez dłużej niż trzy miesiące przed użyciem należy oddać urządzenie na przegląd do autoryzowanego sprzedawcy Sunrise Medical.

Czyszczenie i dezynfekcja:

1. Moduł CTRL+5 należy przecierać raz w tygodniu.
2. W przypadku stwierdzenia substancji obcej, przetrzeć (lekko wilgotną szmatką, nie moką).
3. Przed użyciem wysuszyć wszystkie części modułu urządzenia.
4. Należy upewnić się, że urządzenie jest regularnie czyszczone. To pomoże zlokalizować poluzowane lub zużyte części. Wszelkie poluzowane, uszkodzone lub zużyte części należy wymienić przed ponownym użyciem.

UWAGA!

Należy osuszyć wszystkie części modułu zamoczone podczas czyszczenia albo na skutek użycia urządzenia w mokrym lub wilgotnym otoczeniu.

UWAGA!

1. Nie używać rozpuszczalników, wybielaczy, środków żrących, detergentów syntetycznych, woskowych środków do polerowania ani aerozoli.
2. Płyny odkażające można stosować po rozcieńczeniu zgodnie z instrukcjami ich producenta.
3. Należy się upewnić, że powierzchnie zostały następnie dobrze spłukane czystą wodą i dokładnie wysuszone.

Środki higieniczne w przypadku ponownego zastosowania:

Przed ponownym zastosowaniem wózka należy go odpowiednio przygotować. Wszystkie powierzchnie mające kontakt z użytkownikiem należy spryskać środkiem odkażającym.

W tym celu należy zastosować do szybkiej dezynfekcji opartej na alkoholu stosowanej dla produktów i wyrobów medycznych, które należy szybko odkażać, z listy zatwierdzonych lub zalecanych produktów w danym kraju.

Należy przestrzegać instrukcji producenta stosowanego środka dezynfekującego.

Ogólnie rzecz biorąc, nie ma gwarancji działania bezpiecznych środków dezynfekcyjnych w przypadku szwów. Dlatego też zaleca się, w przypadku zakażenia drobnoustrojami, rozłożyć siedzisko i oparcie i zdezynfekować je środkiem aktywnym zgodnie z lokalnymi przepisami o ochronie przed infekcjami.

Warunki bezpiecznego przechowywania

- Przechowywać w suchym miejscu o wilgotności względnej 20–75%.
- Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i kurzu przez dłuższy czas.
- Z dala od źródeł ciepła w temperaturze od 5°C do 40°C.
- Zapakowane produkty powinny być ustawione zgodnie z ze strzałkami wskazującymi górę opakowania.
- Jeżeli opakowanie jest wysokie i wąskie, a więc potencjalnie niestabilne, należy je odpowiednio przymocować do palety lub regału, aby zapobiec jego przewróceniu się.
- Nie układać niczego na zapakowanych produktach, gdy na opakowaniu widnieje znak „nie układać”.
- Nie należy przechowywać produktu na zewnątrz ani w miejscu, gdzie będzie narażony na działanie czynników atmosferycznych.

Kontrola przed użyciem

Przed użyciem sprawdzić następujące kwestie:

1. Upewnić się, że wózek jest włączony i naładowany.
2. Upewnić się, że przyciski są zaprogramowane do obsługi odpowiednich funkcji.
3. Żeby to sprawdzić, nacisnąć każdy przycisk.
4. Upewnić się, że oznaczenia przycisków są zgodne z ich funkcjami.

A. Opis produktu

Switch-It CTRL+5® to urządzenie przełącznikowe, które podłącza się do systemu R-Net PG Drives. Umożliwia ono przypisanie dziesięciu dyskretnym przyciskom (każdy przełącznik to dwa przyciski) maksymalnie dziesięciu funkcji. Moduły CTRL+5 są fabrycznie programowane do obsługi siłowników wózka. To pozwala przypisać przyciskom programowanym Sunrise Medical dowolną funkcję, zgodnie z preferencjami i wymaganiami każdego użytkownika. System umożliwia montaż jednocześnie dwóch standardowych modułów CTRL+5 lub jednego standardowego modułu CTRL+5 i jednego modułu CTRL+5 do obsługi aplikacji Remote Seating, co pozwala korzystać z 20 różnych funkcji i dyskretnych przycisków.

Zakładany okres użytkowania produktu wynosi 5 lat.

B. Informacje techniczne

1. Typ sterowania: Przełącznikowy/cyfrowy wózek elektryczny. Sterowanie funkcjami peryferyjnymi.
2. Sposób aktywacji: Przełącznik mechaniczny
3. Reakcja: Aktywacja zaprogramowanej funkcji wózka (np. funkcji siedziska)
4. Typ złącza: Kabel R-Net (męski) podłączany do bloku złączy magistrali danych wózka
5. Wymiary: szer. 108 mm x wys. 63,5 mm x gł. 31,75 mm
6. Gniazdo USB w module CTRL+5 umożliwia ładowanie prądem 2 A.

C. Kompatybilność

1. Elektroniczny układ R-Net Penny & Giles jest wymagany. Wózek musi być wyposażony w funkcję programowanych przycisków.
2. Żeby móc korzystać z aplikacji Switch-It Remote Seating z wózkiem, moduł CTRL+5 (numery części: 247375 i 247376) musi mieć włączoną obsługę aplikacji. Niezbędny jest też złożony moduł siedziska (CxSM z oprogramowaniem w wersji 5.0 lub nowszym).

D. Kluczowe cechy

Użytkownik ma do wyboru dwa rodzaje przełączników CTRL+5: płaskie wciskane przyciski (Rys. 1) lub przełączniki (Rys. 2).

Opatentowana technologia programowania przycisków (opcja) pozwala, z pomocą programatora i adaptera sprzedawcy wózka, przypisać przyciskom do 20 różnych funkcji (10 na każdy moduł CTRL+5).

Moduł Ctrl+5 można montować w różnych miejscach, aby umożliwić wygodne sterowanie funkcjami siedziska:

1. Montaż na podłokietniku (okładka).
2. Montaż na szynie siedziska – podobnie do przycisków sterowania siedziskiem w samochodach (Rys. 3).
3. Montaż na pręcie tylnym – umożliwia sterowanie funkcjami osobie towarzyszącej (Rys. 4).

Moduł CTRL+5 jest wyposażony w gniazdo USB do ładowania urządzeń peryferyjnych (Rys. 5). Generuje ono prąd o natężeniu 2 A, co wystarczy do ładowania większości telefonów i tabletów. Gniazdo jest zamontowane na kablu elastycznym wielożyłowym, więc można je przełożyć na drugą stronę, zależnie od preferencji użytkownika.



E. Montaż i programowanie

Zainstalować moduł Ctrl+5 w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika. Produkt powinni montować tylko autoryzowani sprzedawcy Sunrise Medical.

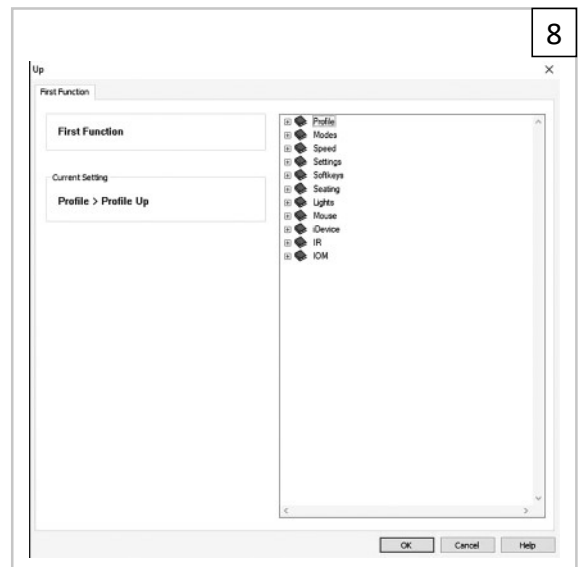
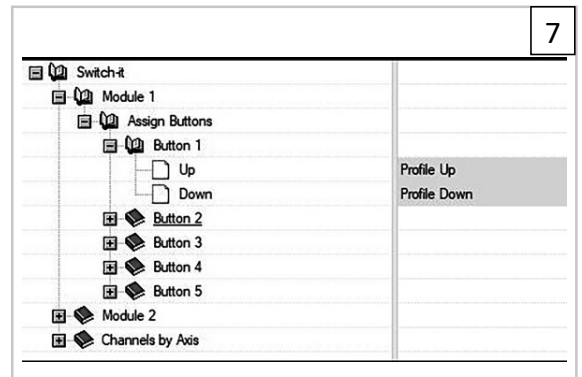
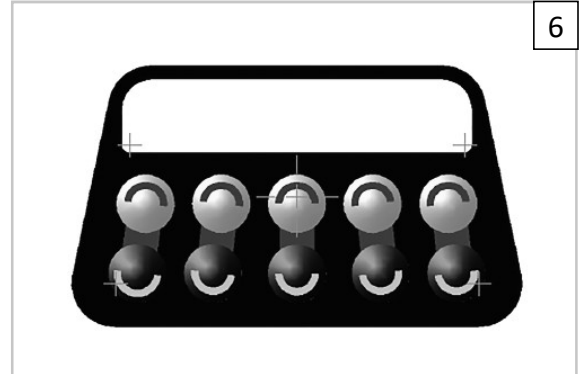
Kierunkowskazy

Sposób działania kontrolki zależy od modułu sterowania siedziskiem.

1. W przypadku inteligentnego modułu sterowania siedziskiem kontrolki (Rys. 6) są podświetlone na zielono lub żółto.
 - a. Żółty kolor informuje o aktywnej blokadzie ruchu, a zielony – o braku blokady ruchu.
 - b. Białe podświetlenie oznacza, że moduł nie jest połączony z wózkiem.
2. W przypadku złożonego modułu siedziska (CxSM) kontrolki (Rys. 6) są połączone z przyciskami poniżej nich.
 - a. Jeśli przyciskowi przypisano funkcję inną niż powiązaną z siedziskiem, kontrolka będzie świecić na biało.
 - b. Jeśli przycisk jest przypisany do zapamiętanej osi i siłowniki w tej osi są w ruchu, kontrolka będzie migać na zielono.
 - c. Jeśli przycisk jest przypisany do zapamiętanej osi i włączona zostanie blokada ruchu, po zatrzymaniu siłowników danej osi kontrolka LED zmieni kolor na informujący o blokadzie.
 - d. Jeśli przycisk jest przypisany do zapamiętanej osi innej niż zapamiętana oś, której przypisana jest blokada ruchu, kontrolka zmieni kolor na informujący o blokadzie, gdy zostanie ona wywołana.
 - e. O blokadzie ruchu informuje podświetlenie kontrolki na czerwono.
 - f. Gdy przycisk jest przypisany do dowolnej zapamiętanej osi i żaden kanał siłownika w ramach tej osi nie wywołuje blokady ruchu, kontrolka LED będzie podświetlona na zielono.

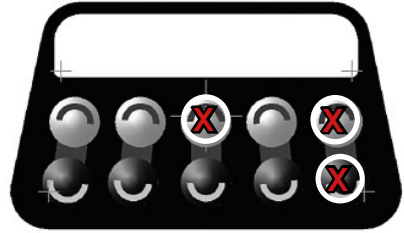
Programowanie przycisków

1. Funkcję przycisków modułu CTRL+5 może programować tylko autoryzowany sprzedawca Sunrise Medical.
2. Podłączyć wózek do programatora PC przy użyciu adaptera do programowania.
3. Wczytać wózek do programatora. W tym celu kliknąć niebieską strzałkę w dół w pasku narzędzi, pokazaną po prawej stronie.
4. Otworzyć folder Switch-It i moduł, którego ustawienia mają zostać zmienione. Na rysunku 7 widać, że przycisk 1 modułu 1 przypisano do funkcji przyspieszania i zwalniania.
5. Żeby zmienić ustawienie, kliknąć je dwa razy. W tym przypadku należy kliknąć dwukrotnie ustawienie „Speed Up”. To spowoduje wyświetlenie okna widocznego na rys. 8.
6. Następnie należy zaznaczyć pole obok funkcji, którą dany przycisk ma aktywować, a na koniec kliknąć przycisk OK.
7. Kontynuować proces, aż wszystkim przyciskom przypisane zostaną właściwe funkcje.
8. Następnie kliknąć przycisk strzałki w górę, widoczny po prawej stronie.
9. Włączyć wózek. Funkcje przycisków powinny zostać zaktualizowane.



Dostępne konfiguracje

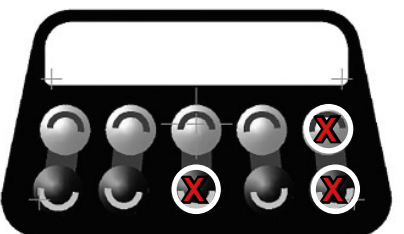
1. Nacisnąć przyciski przełączające oznaczone czerwonym „X” jak na zdjęciu, a kolejne przyciski zostaną przypisane zgodnie z poniższymi tabelami.



Seating

Konfiguracja siedziska steruje maksymalnie 5 różnymi funkcjami siedziska. Pierwszy przełącznik dwustabilny jest przypisany do osi 1 w górę i w dół. Drugi jest przypisany do osi od 2 do 5, zgodnie z poniższą tabelą.

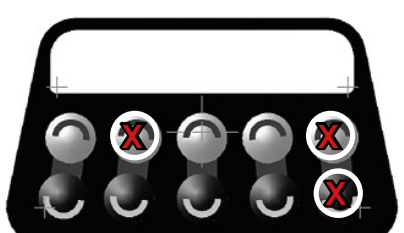
1	2	3	4	5
Axis 1 Up	Axis 2 Up	Axis 3 Up	Axis 4 Up	Axis 5 Up
Axis 1 Down	Axis 2 Down	Axis 3 Down	Axis 4 Down	Axis 5 Down



Access

Konfiguracja dostępu kontroluje 5 różnych urządzeń peryferyjnych wózka, w tym profile, prędkości, światła i kierunkowskazy.

1	2	3	4	5
Profile Up	Speed Up	Horn	Lights	Left Indicator
Profile Down	Speed Down	Horn	Hazards	Right Indicator

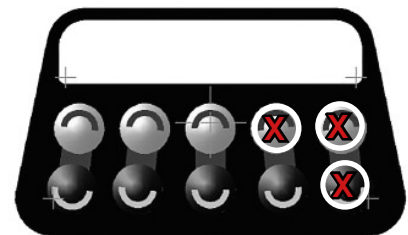


Hybrid

Konfiguracja hybrydowa steruje połączeniem 3 różnych funkcji siedziska, osi 1, 2 i 3. Ta konfiguracja steruje również światłami i kierunkowskazami.

1	2	3	4	5
Axis 1 Up	Axis 2 Up	Axis 3 Up	Lights	Left Indicator
Axis 1 Down	Axis 2 Down	Axis 3 Down	Hazards	Right Indicator

2. Aby przywrócić CTRL+5 do zapamiętanych pozycji, które były przypisane przed wprowadzeniem powyższych zmian, należy wykonać następujący krok:
 - a. Przytrzymać dwa dalsze przyciski, a następnie nacisnąć górny przycisk w czwartym rzędzie jak pokazano po prawej stronie. Przywróci to funkcjonalność CTRL+5, sprzed zmiany.



F. Rozwiązywanie problemów

Problem: Na wyświetlaczu wózka widoczna jest cały czas ikona klepsydry.

Rozwiązanie:

1. Wyłączyć wózek.
2. Odłączyć CTRL+5.
3. Podłączyć CTRL+5.
4. Włączyć wózek.

Problem: Nowe funkcje przycisków nie są dostępne w urządzeniu.

Rozwiązanie:

1. Wyłączyć wózek.
2. Odłączyć CTRL+5.
3. Podłączyć CTRL+5.
4. Wyłączyć i ponownie włączyć wózek. Sprawdzić, czy wszystkie przyciski działają zgodnie z założonymi funkcjami.

Problem: Lampki kontrolne pozostają włączone, gdy wózek jest wyłączony.

Rozwiązanie:

1. Wyłączyć wózek.
2. Odłączyć CTRL+5.
3. Podłączyć CTRL+5.
4. Włączyć wózek.

Wszelkie pytania należy kierować do lokalnego przedstawiciela Sunrise Medical (dane kontaktowe na odwrocie instrukcji).

G. Gwarancja

Każde urządzenie Switch-It jest dokładnie kontrolowane i testowane w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania. Każde urządzenie Switch-It jest objęte ograniczoną, wyraźną gwarancją.

1. Wszystkie **podzespoły elektroniczne** są objęte gwarancją przez dwanaście (12) miesięcy normalnego użytkowania od daty wysyłki, o ile nie zostaną zmodyfikowane lub uszkodzone.
2. Wszystkie **elementy montażowe** są objęte gwarancją przez dwanaście (12) miesięcy normalnego użytkowania od daty wysyłki, o ile nie zostaną zmodyfikowane lub uszkodzone.
3. Wszystkie **elementy zużywalne** (pokrowce, oparcia itd.) są objęte gwarancją przez trzy (3) miesiące normalnego użytkowania od daty wysyłki, o ile nie zostaną zmodyfikowane lub uszkodzone.

Roszczenia gwarancyjne powinien rozpatrywać najbliższy autoryzowany dostawca Sunrise Medical. Przed zwrotem elementu w celu poddania ocenie należy uzyskać numer zwrotu (RAM) i podać szczegółowe informacje dotyczące problemu.

Elementy zwracane w ramach gwarancji muszą przejść proces oceny przez specjalistów Switch-It przed podjęciem decyzji o naprawie lub wymianie gwarancyjnej. Jeśli w okresie gwarancyjnym wystąpi wada materiałowa lub wykonawcza, a element nie został zmodyfikowany ani uszkodzony, firma Switch-It według własnego uznania naprawi lub wymieni go bez dodatkowej opłaty.

Nie udziela się żadnych innych gwarancji niż wyraźnie wymienione w niniejszym dokumencie, w tym dorozumianych gwarancji przydatności handlowej i gwarancji przydatności do określonego celu. Poza gwarancją zawartą w tym dokumencie poduszka nie jest objęta żadną gwarancją dorozumianą. Prawa związane z naruszeniem niniejszych wyraźnych gwarancji są ograniczone do naprawy lub wymiany towarów. Zobowiązania wynikające z naruszenia gwarancji w żadnym wypadku nie obejmują szkód wynikających z użytkowania towarów niezgodnych z wymaganiami.

Typ:	Nazwa produktu / numer SKU		Ten symbol oznacza wyrób medyczny
	Numerem seryjnym		Adres producenta
 xxxx-xx-xx	Data produkcji		Autoryzowany przedstawiciel w Europie
	Znak CE		Osoba odpowiedzialna w Wielkiej Brytanii
	Znak UKCA		Adres przedstawiciela w Szwajcarii
	Skonsultować się z instrukcją obsługi		Adres importera

SUNRISE MEDICAL posiada certyfikaty ISO 13485 i ISO 14001 na stosowany system zarządzania.

W SUNRISE MEDICAL posiadamy certyfikat ISO-13485, który potwierdza jakość naszych produktów na każdym etapie, od badań i rozwoju po produkcję. Niniejszy produkt spełnia wymogi stawiane przez rozporządzenia UE i Wielkiej Brytanii.

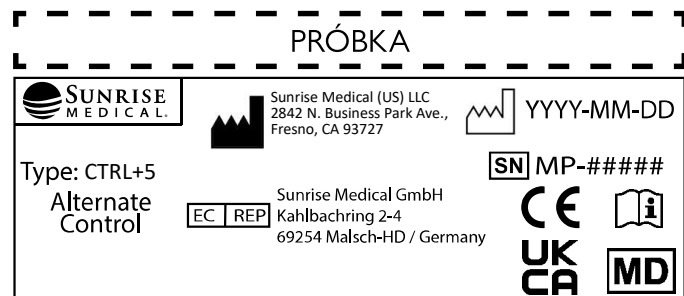
Wiele wariantów dopasowania i modułowa konstrukcja wózka zapewnia możliwość jego używania przez osoby niemogące chodzić lub o ograniczonej zdolności poruszania się z powodu:

- paraliżu
- utraty lub amputacji kończyny (nogi),
- wady lub deformacji kończyny,
- przykurczu lub uszkodzenia stawów,
- chorób serca i układu krążenia, zaburzeń równowagi, kacheksji oraz z przyczyn geriatrycznych (u osób wciąż władających górną częścią ciała)

Wózka nie wolno używać w przypadku:

- zaburzeń percepcji;
- zaburzeń równowagi;
- braku możliwości siedzenia

UWAGA: Ogólne porady dla użytkownika. Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować urazy, uszkodzenie produktu lub szkody dla środowiska naturalnego.



ISO 7010-M002

Należy zapoznać się z instrukcją! (Niebieska ikona)

Informacja dla użytkownika i/lub pacjenta, że wszelkie poważne zdarzenia z udziałem tego produktu należy zgłaszać producentowi oraz odpowiedniej instytucji w państwie członkowskim, w którym znajduje się użytkownik i/lub pacjent.



Jako producent, SUNRISE MEDICAL deklaruje, ten produkt spełnia wymagania rozporządzenia UE w sprawie wyrobów medycznych (2017/745).

Specjalne adaptacje B4Me

Firma Sunrise Medical zdecydowanie zaleca to w celu zapewnienia, że produkt B4Me działa i działa zgodnie z przeznaczeniem producenta; wszystkie informacje dla użytkownika dostarczone wraz z produktem B4Me zostały przeczytane i zrozumiane przed pierwszym użyciem produktu. Firma Sunrise Medical zaleca również, aby nie wyrzucać informacji o użytkowniku po ich przeczytaniu, ale należy je bezpiecznie przechowywać do wykorzystania w przyszłości.

Zestawy wyrobów medycznych

Ten wyrób medyczny może łączyć się z co najmniej jednym innym wyrobem medycznym lub innym produktem. Informacje o możliwych zestawach można znaleźć na stronie www.Sunrise-Medical.pl. Wszystkie wymienione zestawy zostały sprawdzone pod kątem spełniania ogólnych wymogów dotyczących bezpieczeństwa i działania opisanych w punkcie 14.1 rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych (2017/745).

Wskazówki dotyczące łączenia, np. montażu, można znaleźć na stronie www.Sunrise-Medical.pl.





Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 – Montale
29122 Piacenza
Italia
Tel.: +39 0523 573111
Fax: +39 0523 570060
www.SunriseMedical.it

Sunrise Medical AG
Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
Schweiz/Suisse/Svizzera
Fon +41 (0)31 958 3838
Fax +41 (0)31 958 3848
www.SunriseMedical.ch



Sunrise Medical AS
Delitoppen 3
1540 Vestby
Norge
Telefon: +47 66 96 38 00
Faks: +47 66 96 38 80
post@sunrisemedical.no
www.SunriseMedical.no

Sunrise Medical AB
Neogatan 5
431 53 Mölndal
Sweden
Tel: +46 (0)31 748 37 00
post@sunrisemedical.se
www.SunriseMedical.se

MEDICCO s.r.o.
H – Park, Heršpická 1013/11d,
625 00 Brno
Czech Republic
Tel.: (+420) 547 250 955
Fax: (+420) 547 250 956
www.medicco.cz
info@medicco.cz
Bezplatná linka 800 900 809

Sunrise Medical Aps
Mårkærvej 5-9
2630 Taastrup
Denmark
+45 70 22 43 49
info@sunrisemedical.dk
Sunrisemedical.dk

Sunrise Medical Pty. Ltd.
11 Daniel Street, Wetherill Park,
NSW 2164,
Australia
Phone: 9678 6600,
Orders Fax: 9678 6655,
Admin Fax: 9831 2244.
Australia
www.sunrisemedical.com.au

Sunrise Medical (US) LLC
North American Headquarters
2842 N. Business Park Avenue
Fresno, CA, 93727, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com



©2024 Sunrise Medical (US) LLC
247780 Rev. F 2024-08-30

Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4
D-69254 Malsch
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.de



Sunrise Medical Ltd.
Thorns Road
Brierley Hill
West Midlands
DY5 2LD
England
Phone: 0845 605 66 88
Fax: 0845 605 66 89
www.SunriseMedical.co.uk



Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga – Vizcaya
España
Tel.: +34 (0) 902142434
Fax: +34 (0) 946481575
www.SunriseMedical.es

Sunrise Medical Poland
Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 275 83 38
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@sunrisemedical.de
www.Sunrise-Medical.pl

Sunrise Medical B.V.
Defensiedok 20
3433 NE Nieuwegein
The Netherlands
T: +31 (0)30 – 60 82 100
F: +31 (0)30 – 60 55 880
E: info@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl



Sunrise Medical HCM B.V.
Vossenbeemd 104
5705 CL Helmond
The Netherlands
T: +31 (0)492 593 888
E: customerservice@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl
www.SunriseMedical.eu (International)

Sunrise Medical S.A.S
ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Mickaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
Tel : + 33 (0) 2 47 55 44 00
Email: info@sunrisemedical.fr
www.SunriseMedical.fr

Sunrise Medical Canada Inc.
1000 Creditstone Rd., Unit #2
Concord, ON, L4K 4P8,
Canada
Phone: 1-800-263-3390
Fax: 1-800-561-5834
www.SunriseMedical.ca